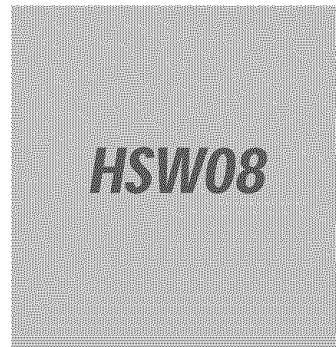


**Single Door
Refrigerator**

**Refrigeradores de Puerta Individual
Refrigerator**

User Manual-

Manual del Usuario-



SAFETY PRECAUTIONS

Read all of the instructions before using this appliance. When using this appliance, always exercise basic safety precautions, including the following:

- 1) Use this appliance only for its intended purpose as described in this use and care guide.
- 2) This refrigerator must be properly installed in accordance with the installation instructions before it is used. See grounding instructions in the installation section.
- 3) Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grasp the plug firmly and pull straight out from the outlet.
- 4) Repair or replace immediately, all electric service cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length, the plug or the connector end.
- 5) Unplug your refrigerator before cleaning or before making any repairs.
Note: *If for any reason this product requires service, we strongly recommend that a certified technician performs the service.*
- 6) Do not use any electrical device or any sharp instrument in defrosting your refrigerator.
- 7) If your old refrigerator is not being used, we recommend that you remove the doors. This will reduce the possibility of danger to children.
- 8) After your refrigerator is in operation, do not touch the cold surfaces in the freezer compartment, particularly when hands are damp or wet. Skin may adhere to these extremely cold surfaces.
- 9) Do not refreeze foods, which have been thawed completely. The United States Department of Agriculture in Home and Garden Bulletin No. 69 reads: "...You may safely refreeze frozen foods that have thawed if they still contain ice crystals or if they are still cold-below 40°F".

"...Thawed ground meats, poultry, or fish that have any off-odor or off-color should not be refrozen and should not be eaten. Thawed ice cream should be discarded. If the odor or color of any food is poor or questionable, discard it. The food may be dangerous to eat."

"...Even partial thawing and re-freezing reduce the eating quality of foods, particularly fruits, vegetables, and prepared foods. The eating quality of red meats is affected less than that of many other foods. Use refrozen foods as soon as possible, to save as much of its eating quality as you can."

- 10) This refrigerator should not be recessed or built-in an enclosed cabinet. It is designed for freestanding installation only.
- 11) Do not operate your refrigerator in the presence of explosive fumes.

For Future Reference Please
SAVE THESE INSTRUCTIONS

DANGER

Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer, take off the doors. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
As per UL 250 11.2.6

Thank you for using our Haier product. This easy-to-use manual will guide you in getting the best use of your refrigerator.

Remember to record the model and serial number. They are on a label in back of the refrigerator.

_____ *Model number*

_____ *Serial number*

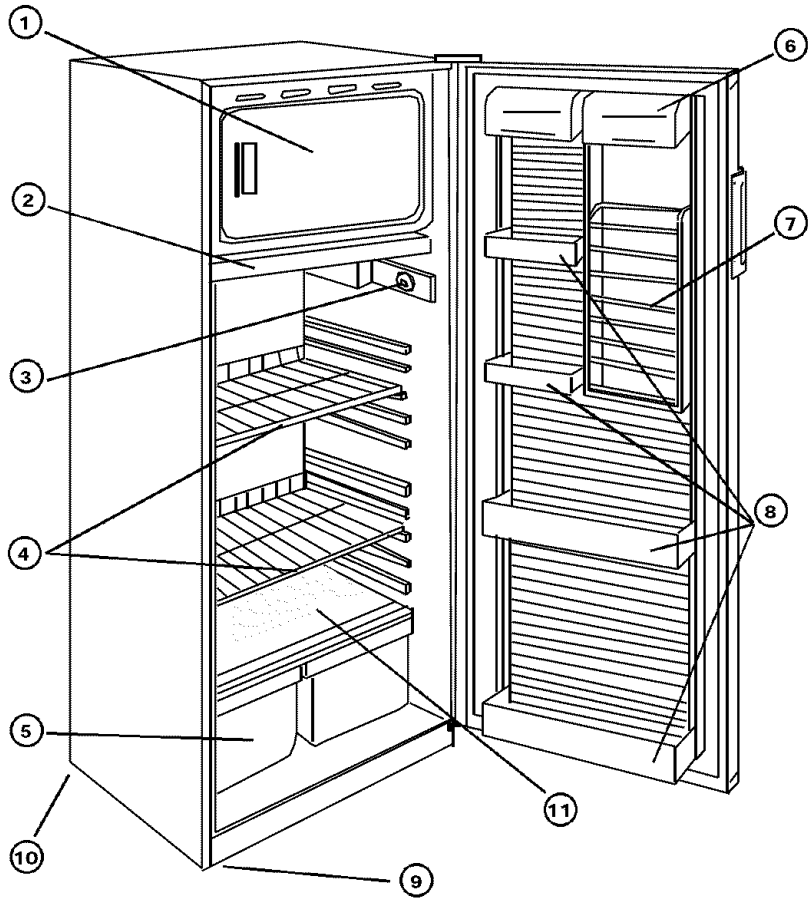
_____ *Date of purchase*

Staple your receipt to your manual. **You will need it to obtain warranty service.**

Table Of Contents

	PAGE
Safety Precautions	1
Parts And Features	4
Installing Your Refrigerator	5
Unpacking Your Refrigerator	5
Adjusting Your Refrigerator.....	5
Proper Air Circulation	5
Electrical Requirements.....	6
Door Handle Installation.....	7
Door Alignment.....	7
Reversing the Door Swing.....	8
Reversing The Door Handles	10
Reversing The Freezer Door	10
Refrigerator Features And Use	11
General Features.....	11
Refrigerator Interior Shelves.....	11
Crisper and Crisper Cover.....	12
Refrigerator Door Shelves	13
Defrosting.....	14
Food Storage Information	15
Normal Operating Sounds.....	17
Proper Refrigerator Care and Cleaning	18
Cleaning and Maintenance	18
Light Bulb Replacement	19
Power Interruptions	19
Vacation and Moving Care	19
Troubleshooting	20
Warranty Information	22

Parts And Features



- 1. Freezer Compartment
- 2. Water-Collecting Tray
- 3. Thermostat Control
- 4. Wire Shelves
- 5. Vegetable Crispers
- 6. Egg Storage/
Dairy Compartment
- 7. Dispense-A-Can
- 8. Door Storage Shelves
- 9. Two Leveling Legs (not shown)
- 10. Two Rollers (not shown)
- 11. Plastic Crisper Cover

Installing Your Refrigerator

Unpacking Your Refrigerator

1. Remove all packaging material. This includes the foam base and all adhesive tape holding the refrigerator accessories inside and outside.
2. Inspect and remove any remains of packing, tape or printed materials before powering on the refrigerator.

Adjusting Your Refrigerator

Leveling Your Refrigerator:

- Your refrigerator has two leveling legs which are located in the front corners of your refrigerator. After properly placing your refrigerator in its final position, you can level your refrigerator.
- Leveling legs can be adjusted by turning them clockwise to raise your refrigerator or by turning them counterclockwise to lower your refrigerator. The refrigerator door will close easier when the leveling legs are raised.

Proper Air Circulation

- To assure your refrigerator works at the maximum efficiency it was designed for, you should install it in a location where there is proper air circulation, plumbing and electrical connections.
- The following are recommended clearances around the refrigerator:
Sides.....3/4 "(19mm)
Top.....2" (50mm)
Back.....2" (50mm)

Electrical Requirement

- Make sure there is a suitable power Outlet (115 volts, 15 amps outlet) with proper grounding to power the refrigerator.
- Avoid the use of three plug adapters or cutting off the third grounding in order to accommodate a two plug outlet. This is a dangerous practice since it provides no effective grounding for the refrigerator and may result in shock hazard.

Use of Extension Cords

Avoid the use of an extension cord because of potential safety hazards under certain conditions. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord that has a 3-blade grounding plug and a 3-slot outlet that will accept the plug. The marked rating of the extension cord must be equal to or greater than the electrical rating of the appliance.

Install Limitations

- Do not install your refrigerator in any location not properly insulated or heated e.g. garage etc. Your refrigerator was not designed to operate in temperature settings below 55° Fahrenheit.
- Select a suitable location for the refrigerator on a hard even surface away from direct sunlight or heat source e.g. radiators, baseboard heaters, cooking appliances etc. Any floor unevenness should be corrected with the leveling legs located on the front bottom corners of the refrigerator.

Door Handle Installation

Handle installation of refrigerator door:

1. Take out door handle, screws and screw covers from refrigerator accessory bag.
2. Align the upper part of door handle with the screw hole of the upper side of refrigerator door, and fix with screw.
3. Align the lower screw hole of the door handle with the hole in the refrigerator door, fix with screw, and cover it with a screw cover.

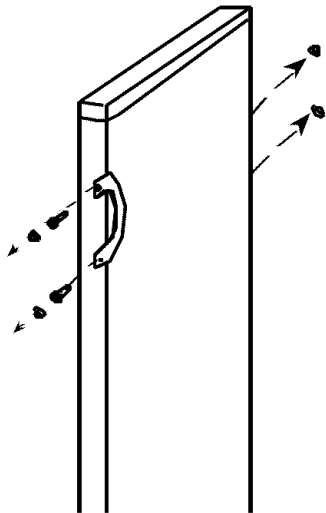


fig. # 1

Door Alignment (see fig. # 2)

1. Remove hinge cover screw.
2. Remove the top hinge cover.
3. Loosen the top hinge screws using a phillips head screwdriver.
4. Adjust the door or put a spacer in between and then tighten the screws.
5. Replace the top hinge cover.

Reversing the Door Swing

Left/right door opening method:

This product provides the reversing of the left/right door opening. You can select your preference of door opening by following the procedure to make the change.

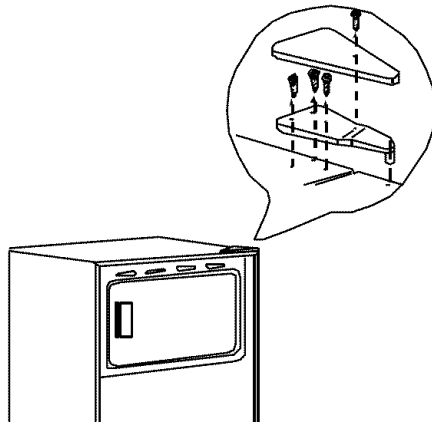


fig. # 2

Dismantling: (see fig. # 2)

1. Fix refrigerator door by sticking adhesive tape on both sides to hold door in place.
2. As shown in fig. 2, dismantle the hinge box cover on the upper part of refrigerator door with a phillips head screwdriver. Then remove the screws from the hinge. Take out the hinge by pulling it vertically, and keep it in a safe place.
3. Remove the adhesive tape on refrigerator door, lift and take down refrigerator door, and carefully put it aside.

Reinstallation: (see fig. # 3 and # 4)

1. As shown in fig. 3, dismantle the lower hinge and plastic pad from right side and then install them on the left side.

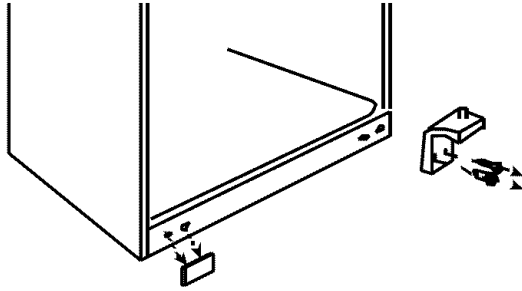


fig. # 3

2. As shown in fig. 4, install the top hinge and pad to the left side.

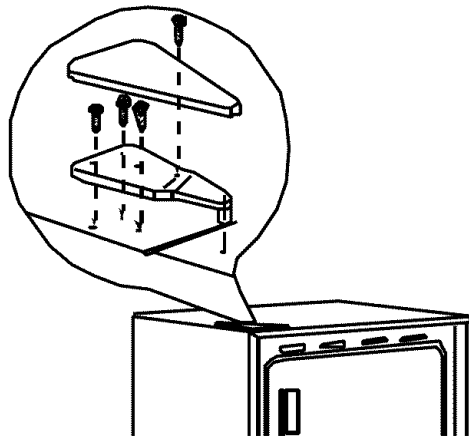


fig. # 4

3. Install refrigerator door: make the left bottom hole of the refrigerator compartment door fall over the lower hinge axle, move back and forward the door to make it straight and in alignment with top hinge. Install the top hinge again, turn the hinge axle until it completely enters the door body, then fix it with screws.
4. Replace the hinge cover as shown in Fig. 4.

Reversing the Door Handles

Refrigerator: (see fig. # 5)

1. Remove screw cover from the handle.
2. Using a phillips head screwdriver, remove both screws from the side of the refrigerator door that holds the handle.
3. Install the handle on the opposite side.
4. Remove screw plugs.
5. Install the screws and screw covers to their corresponding position.

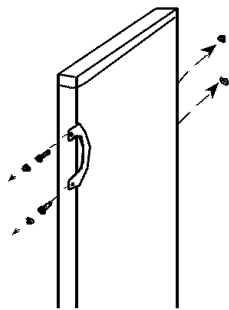


fig. # 5

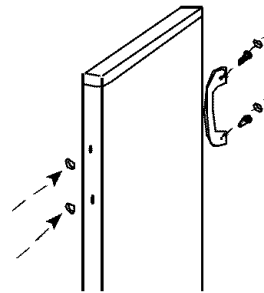


fig. # 5a

Reversing Freezer Door: (see fig. # 6)

1. Remove the water-collecting tray.
2. Using a narrow blunt object (e.g. Phillips head screwdriver) press the hinge axle on the bottom of the hinged side of the freezer door.
3. This will remove the freezer door off its hinges
4. Turn the door around and install hinge on the opposite side.
5. Once the freezer door is installed insert the water-collecting tray.

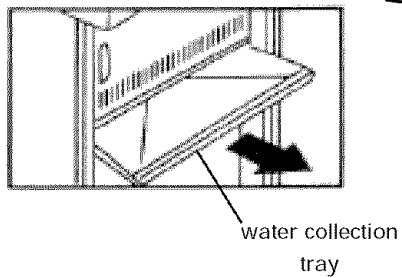


fig. # 6

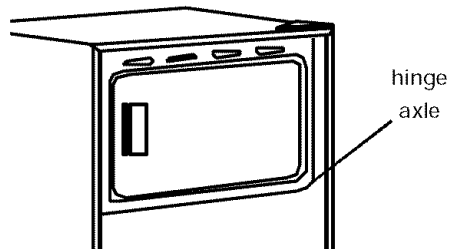


fig. # 6a

Refrigerator Features And Use

General Features

Adjustable temperature dial:

Your refrigerator will automatically maintain the temperature level you select. The temperature control dial has 7 settings plus off. 1 is the warmest. 7 is the coldest. Turning the dial to OFF stops cooling in both the refrigeration and freezer sections. At first, set the dial to 4 and allow 24 hours to pass before adjusting the temperature to your needs.

(Note: If the refrigerator has been placed in a horizontal or tilted position for any period of time wait 24 hours before plugging the unit in.)

Refrigerator Section Interior Light:

Your refrigerator is equipped with an automatic interior light in the fresh food section for you to easily locate your food.

Refrigerator Interior Shelves

The refrigerator shelves of your refrigerator were designed with you in mind. Their varied adjustability allows you to satisfy your personal storage needs.

To remove or adjust a full-width slide-out shelf: (see fig. # 7)

1. Gently tilt the shelf up and slide forward until the shelf has been completely removed.
2. To replace the shelf, select the desired setting and gently slide the shelf back until it rests in the locking position.

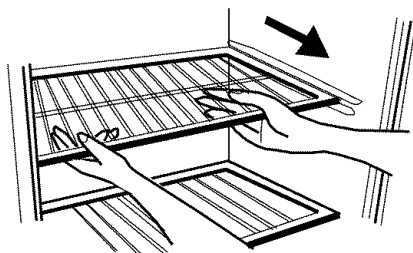


fig. # 7

Crisper and Crisper Cover

To remove and install the crisper: (see fig. # 8)

1. Grip the crisper firmly and slide out completely.
2. Replace the crisper by placing the crisper properly and gently sliding it back into place.

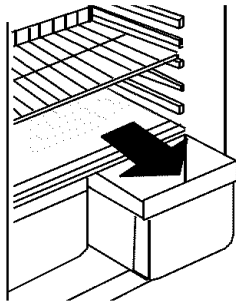


fig. # 8

To remove the crisper cover: (see fig. # 9)

1. First remove both crispers
2. Carefully grasp the crisper cover and slide out to remove.

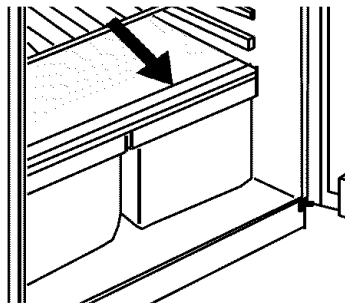


fig. # 9

To replace the crisper cover:

1. Insert the rear of the crisper cover into the support bracket on the side walls of the refrigerator.
2. Slide the crisper cover into place.
3. Replace the crispers as previously instructed.

Refrigerator Door Shelves

To remove refrigerator door shelves: (see fig. # 10)

1. Remove all items stored on the shelf.
2. Gently push up each side until the shelf is clear of the door shelf brackets and then remove.

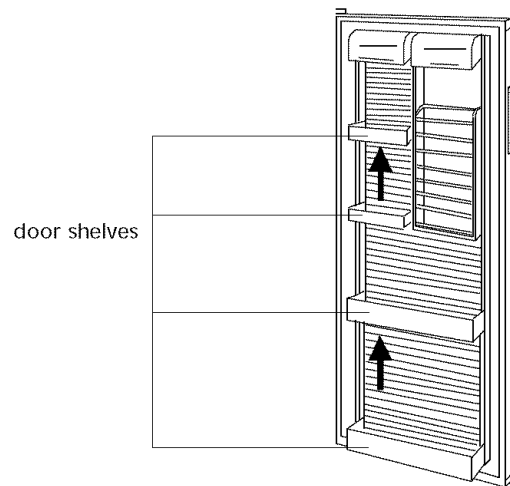


fig. # 10

To replace refrigerator door shelves: (see fig. # 10)

1. Align the ends of the shelves with the door shelf brackets.
2. Carefully push down on each end of the door shelf until it is locked in place in the refrigerator door brackets.

Defrosting Your Refrigerator

- For maximum energy efficiency, defrost freezer section whenever frost accumulates to a thickness of 1/4" or more on freezer walls. Note that frost tends to accumulate more during the summer months.
- To defrost freezer, remove food from the freezer section and push the defrost button which is located in the center of the temperature knob. This button deactivates the compressor and allows the ice to melt. Compressor will automatically turn back on after defrost cycle is complete.
- During the defrost cycle, water will accumulate in the water collecting tray. Drain the water into a bowl by removing the drain plug that is located on the bottom of the water-collecting tray. (see Fig. 12) You may find it easier to pull out the water-collecting tray from the refrigerator and remove the plug before you start the defrosting process. (see Fig. 13)

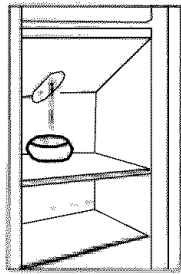


fig. # 12

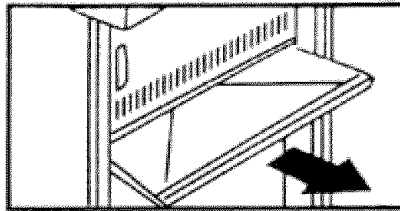


fig. # 13

Food Storage Information

Fresh Food

- When storing fresh food, which is not prepackaged, be sure to wrap or store food in airtight and moisture proof material unless otherwise noted. This will ensure proper shelf life and prevent the transfer of odors and tastes.
- Wipe containers before storing to avoid needless spills.
- Eggs should be stored in an upright position in their original carton to maximize shelf life.
- Fruit should be washed and dried then stored in a crisper set for low humidity. If you do not have humidity controlled crispers place the items in sealed plastic bags before storing in the crisper.
- Vegetables with skins should be stored in plastic bags or containers and stored in crisper with low humidity setting.
- Leafy vegetables should be washed and drained and then stored in plastic bags or containers in crisper with high humidity setting.
- Hot food should be allowed to cool before storing in the refrigeration. This will prevent unnecessary energy use.
- Fresh seafood should be used the same day as purchased.
- When storing meats in the fresh food section, keep in the original packaging or rewrap as necessary. Follow the suggestions below for safe storage:
 - Chicken 1-2 Days
 - Ground Beef 1-2 Days
 - Cold Cuts 3-5 Days
 - Steaks/Roasts 3-5 Days
 - Smoked/Cured Meats 7-10 Days
 - All others 1-2 Days

If longer periods of storage are required, store immediately in the freezer section.

Frozen Food

- Proper freezer storage requires correct packaging. All foods must be in packages, which do not allow the flow of air or moisture in, or out. Improper storage will result in odor and taste transfer and will result in the drying out of the improperly packaged food.
- Follow package or container instructions for proper storage.
- **Packaging Recommendations:**
 - Plastic containers with air tight lids
 - Heavy duty aluminum foil
 - Plastic wrap made from saran film
 - Self-sealing plastic bags
- Do not refreeze defrosted/thawed foods.
- It is recommended that the freezing date be marked on the packaging.

Normal Operating Sounds You May Hear

- The fan circulating air inside the interior of your unit to maintain the temperature you have selected.
- Boiling water, gurgling sounds or slight vibrations that are the result of the refrigerant circulating through the cooling coils.
- Sizzling or popping sounds resulting from frost melting during the defrost cycle and dripping on the defrost heater.
- The sound of dripping water as ice melts from the evaporator and flows into the drip pan during the defrost cycle.
- Cracking or popping sound caused by the expansion and/or contraction of the cooling coils during the defrost cycle.
- The thermostat control will click when it cycles on and off.

Proper Refrigerator Care and Cleaning

Cleaning and Maintenance

Warning: To avoid electric shock always unplug your refrigerator before cleaning. Ignoring this warning may result in death or injury.

Caution: Before using cleaning products, always read and follow manufacturer's instructions and warnings to avoid personal injury or product damage.

General:

- Prepare a cleaning solution of 3-4 tablespoons of baking soda mixed with warm water. Use sponge or soft cloth, dampened with the cleaning solution, to wipe down your refrigerator.
- Rinse with clean warm water and dry with a soft cloth.
- Do not use harsh chemicals, abrasives, ammonia, chlorine bleach, concentrated detergents, solvents or metal scouring pads. SOME of these chemicals may dissolve, damage and/or discolor your refrigerator.

Door Gaskets:

- Clean door gaskets every three months according to general instructions. Gaskets must be kept clean and pliable to assure a proper seal.
- Petroleum jelly applied lightly on the hinge side of gaskets will keep the gasket pliable and assure a good seal.

Light Bulb Replacement

1. Switch off power to refrigerator.
2. Allow light bulb to cool before removing.
3. Remove bulb by screwing it out counter-clockwise.
- 4 Always replace with appliance type light bulb rated at 40 watts or lesser wattage.
5. Do not exceed the 40 watts rating at any time.

Power Interruptions

- Occasionally there may be power interruptions due to thunderstorms or other causes. Remove the power cord from AC outlet when a power outage occurs. When power has been restored, replugin power cord to AC outlet. If outage is for a prolonged period, inspect and discard spoiled or thawed food in freezer and refrigerator. Clean refrigerator before reusing.

Vacation and Moving Care

- For long vacations or absences, empty food from refrigerator and freezer, move the temperature DIAL to the OFF position and clean the refrigerator and door gaskets according to "General cleaning" section. Prop doors open, so air can circulate inside. When moving always move the refrigerator vertically. Do not move with the unit lying down. Possible damage to the sealed system could occur.

Troubleshooting

Refrigerator Does Not Operate

- Check if thermostat control is not in the "OFF" position.
- Check if refrigerator is plugged in.
- Check if there is power at the ac outlet, by checking the circuit breaker.
- Wait for 30-40 minutes to see whether refrigerator will start. It may be in "defrost" mode and must complete this cycle before Compressor starts to operate.

Food temperature appears too warm

- Frequent door openings.
- Allow time for recently added warm food to reach fresh food or freezer temperature.
- Check gaskets for proper seal.
- Clean condenser coils.
- Adjust temperature control to colder setting.
- Check freezer compartment for air duct blockage from frozen food packages.

Food temperature is too cold

- If temperature control setting is too cold, adjust to a warmer setting and allow several hours for temperature to adjust.

Refrigerator runs too frequently

- This may be normal to maintain constant temperature during high temperature and humid days.
- Doors may have been opened frequently or for an extended period of time.
- Clean condenser coils.
- Check gasket for proper seal.
- Check to see if doors are completely closed.

Moisture build up on interior or exterior of the refrigerator:

- This is normal during high humidity periods.
- Prolonged or frequent door openings.
- Check door gaskets for proper seal.

Refrigerator has an odor:

- Interior needs cleaning.
- Foods improperly wrapped or sealed are giving off odors.

Refrigerator light does not work:

- Check power supply.
- Tighten bulb in socket.
- Replace burned out bulb.

Refrigerator door does not shut properly:

- Level the refrigerator.
- Re-align refrigerator door.
- Check for blockages e.g. food containers, crisper cover, shelves, bins etc.

Limited Warranty

What is covered and for how long?

This warranty covers all defects in workmanship or materials for a period of:

12 months labor

12 months parts

5 years sealed system

The warranty commences on the date the item was purchased and the original purchase receipt must be presented to the authorized service center before warranty repairs are rendered.

EXCEPTIONS: Commercial or Rental Use warranty

90 days labor (carry-in only)

90 days parts

No other warranty applies

What is covered.

1. The mechanical and electrical parts, which serve as a functional, purpose of this appliance for a period of 12 months. This includes all parts except finish, and trim.
2. The components of the sealed system e.g. hermetic compressor, condenser and evaporator from manufacturing defects for a period of 5 years from the date of purchase. Any damages to such components caused by mechanical abuse or improper handling or shipping will not be covered.

What will be done?

1. We will repair or replace, at our discretion any mechanical or electrical part which proves to be defective in normal usage during the warranty period so specified.
2. There will be no charge to the purchaser for parts and labor on any covered items during the initial 12 month period. Beyond this period

only parts are covered in the remaining warranty. Labor is not provided and must be paid by the customer.

3. Contact your nearest authorized service center. For the name of the nearest service center please call 1-877-337-3639

THIS WARRANTY COVERS APPLIANCES WITHIN THE CONTINENTAL UNITED STATES, PUERTO RICO AND CANADA. IT DOES NOT COVER THE FOLLOWING:

Damages from improper installation.
 Damages in shipping.
 Defects other than manufacturing.
 Damage from misuse, abuse, accident, alteration, lack of proper care and maintenance or incorrect current or voltage.
 Damage from other than household use.
 Damage from service by other than an authorized dealer or service center.
 Decorative trims or replaceable light bulbs.
 Transportation and shipping.
 Labor (after the initial 12 months).

THIS LIMITED WARRANTY IS GIVEN IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE

The remedy provided in this warranty is exclusive and is granted in lieu of all other remedies.

This warranty does not cover incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. Some States do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary, from state to state.

Haier America
 New York, NY 10018

INSTRUCCIONES PRECAUTORIAS

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato. Cuando utilice este aparato, siempre ejerza las precauciones de seguridad básicas, incluyendo las siguientes:

- 1) Utilice este aparato exclusivamente para su uso especificado, según se describe en esta guía de uso y cuidados.
- 2) Este refrigerador debe ser instalado adecuadamente siguiendo las instrucciones de instalación antes de utilizarse. Observe las instrucciones para conectarlo a tierra en la sección de instalación.
- 3) Nunca desconecte su refrigerador tirando del cordón eléctrico. Sujete siempre la clavija firmemente y retírela del contacto evitando torcerla.
- 4) Repare o reemplace inmediatamente cualquier cordón eléctrico que muestre raspaduras o daños. No utilice ningún cordón que muestre señales de abrasión o grietas en su extensión, clavija o terminal de conexión.
- 5) Desconecte su congelador antes de limpiarlo o antes de hacer cualquier reparación. Nota: Si por alguna razón este producto necesita ser reparado, recomendamos fuertemente que la reparación se lleve a cabo por un técnico calificado.
- 6) No emplee ningún aparato eléctrico o instrumento punzocortante para descongelar su refrigerador.
- 7) Si su antiguo refrigerador no está siendo utilizado, recomendamos quitarle las puertas. Esto reducirá los riesgos de accidentes infantiles.
- 8) Una vez que su refrigerador se encuentre operando, no toque las superficies frías en el compartimento del congelador, especialmente si sus manos se encuentran húmedas o mojadas. Su piel puede adherirse a estas superficies extremadamente frías.

9) No congele alimentos que hayan sido previamente descongelados en su totalidad. El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, en su Boletín de Casa y Jardín No. 69 indica que: "...Usted puede volver a congelar, sin correr ningún riesgo, aquellos alimentos congelados que hayan sido descongelados y que aún contengan cristales de hielo o que aún se encuentren fríos con una temperatura por debajo de los 4,5°C (40°F)".

"...Carnes molidas, aves, o pescados descongelados que despidan olor extraño o muestren decoloración no deben volver a congelarse y no deben consumirse. El helado descongelado debe desecharse. Si el olor o color de cierto alimento es deficiente o cuestionable, deséchelo. Tal alimento podría resultar peligroso si lo ingiriese."

"...Incluso el descongelar parcialmente y volver a congelar los alimentos disminuye su calidad de consumo, especialmente si se trata de frutas, verduras y alimentos preparados. La calidad de consumo de las carnes rojas es menormente afectada en comparación a la de muchos otros alimentos. Utilice los alimentos que hayan vuelto a congelarse lo más pronto posible para evitar que sufran mayor deterioro en su calidad de consumo."

10) Este refrigerador no debe de ser empotrado o colocado dentro de un gabinete de cocina. Ha sido diseñado exclusivamente para ser instalado por separado.

11) No opere su congelador en la presencia de gases explosivos.

Por favor
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
para referencia futura.

PELIGRO

Existe el riesgo de que los niños puedan quedar atrapados dentro. Antes de tirar su refrigerador o congelador, quite las puertas. Deje los anaqueles en su lugar para que los niños no puedan entrar fácilmente en el interior."

De acuerdo a UL 250 11.2.6

Gracias por utilizar nuestro producto Haier. Este sencillo manual le orientará con respecto al mejor uso que puede darle a su refrigerador.

Recuerde tomar nota del modelo y número de serie. Ambos se encuentran impresos en una etiqueta en la parte posterior del refrigerador.

Número de Modelo

Número de Serie

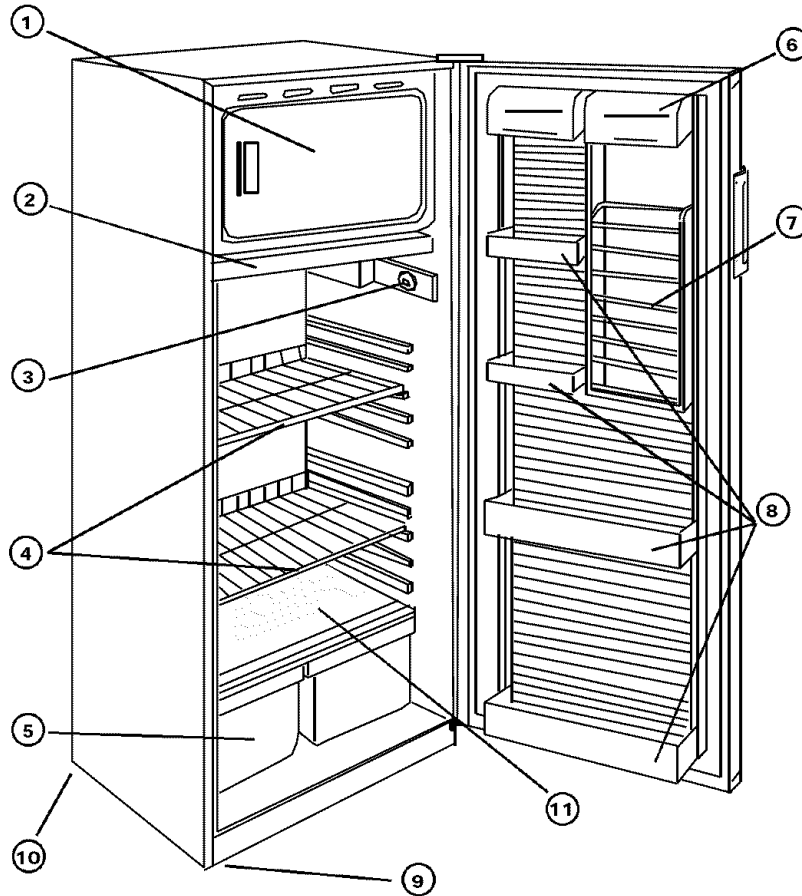
Fecha de Compra

Agrafer le ticket de caisse au guide. **Il devra être présenté pour tout service après-vente sous garantie.**

Índice

	PAGINA
Instrucciones Precautorias	1
Partes y Funciones	5
Instalación de su Refrigerador	6
Desempaquetado de su Refrigerador.....	6
Ajustamiento de su Refrigerador.....	6
Circulación Adecuada del Aire.....	6
Requerimientos Eléctricos.....	7
Instalación de la Manija de la Puerta.....	8
Alineación de la Puerta.....	8
Cómo Invertir la Oscilación de la Puerta.....	9
Cómo Invertir las Manijas de la Puerta.....	11
Cómo Invertir la Puerta del Congelador.....	11
Uso y Funciones del Refrigerador	12
Funciones Generales.....	12
Entrepaños Interiores del Refrigerador.....	12
Cajón para Frutas y Verduras y Cubierta.....	13
Entrepaños en la Puerta del Refrigerador.....	14
Descongelación.....	15
Información sobre el Almacenamiento de Alimentos.....	16
Ruidos de Operación Normales.....	18
Cuidados y Limpieza Adecuada del Refrigerador	19
Limpieza y Mantenimiento.....	19
Reemplazo del Foco.....	20
Interrupciones de Energía.....	20
Vacaciones y Mudanza.....	20
Verificación de Problemas	21
Información de la Garantía	23

Parts y Funciones



- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Compartimento del Congelador | 6. Compartimento para Huevos/Lácteos |
| 2. Charola Recolectora de Agua | 7. Dispensador de Latas |
| 3. Control del Termostato | 8. Entrepaños de la Puerta |
| 4. Entrepaños de Alambre | 9. 2 Patas Niveladoras (no se muestran) |
| 5. Cajones para Vegetales | 10. Dos Ruedas (no se muestran) |
| | 11. Cubierta Plástica de los Cajones |

Instalación de Su Refrigerador

Desempaquetado de Su Refrigerador

1. Retire todo el material de embalaje. Esto incluye la base de espuma y toda la cinta adhesiva que sostiene los accesorios del refrigerador en el interior y exterior.
2. Inspeccione y retire cualesquier restos del embalaje, la cinta adhesiva o los materiales impresos antes de encender el refrigerador.

Ajustamiento de Su Refrigerador

Nivelación de Su Refrigerador:

- Su refrigerador tiene dos patas niveladoras que están ubicadas en las esquinas frontales de su refrigerador. Después de haber colocado su refrigerador en la posición definitiva, puede nivelar su refrigerador.
- Puede ajustar las patas niveladoras girándolas a la derecha para elevar el refrigerador y girándolas a la izquierda para bajarlo. La puerta del refrigerador cerrará con más facilidad cuando las patas niveladoras son elevadas.

Circulación Adecuada del Aire

- Para asegurar que su refrigerador funcione con la eficiencia máxima para la que fue diseñado, éste debe ser instalado en un lugar donde haya una circulación de aire adecuada, conexiones eléctricas y de tubería.
- Estas son las distancias recomendadas que deben dejarse alrededor del refrigerador:

Lados.....19 mm
Parte Superior.....50 mm
Parte Posterior.....50 mm

Requerimientos Eléctricos

- Asegúrese de que haya un tomacorriente apropiado (115 V, 15 Amp.) con una conexión a tierra apropiada para hacer funcionar el refrigerador.
- Evite el uso de adaptadores de tres patas o el cortar la tercer pata de conexión a tierra para poder conectar en un tomacorriente bifásico. Esto sería una práctica muy peligrosa ya que no proveería al refrigerador con una conexión a tierra adecuada y podría resultar un riesgo de descarga eléctrica.

El uso de Cuerdas de Extensión

Evite el uso de una cuerda de la extensión a causa de peligros potenciales de seguridad bajo ciertas condiciones. Si es necesario usar una cuerda de la extensión, use sólo una cuerda de 3 alambres de extensión que tiene un de 3 hojas molió tapón y una salida de 3-slot que aceptarán el tapón. La calificación marcada de la cuerda de la extensión debe ser igual al ar más que la calificación eléctrica del aparato.

Limitaciones de Instalación

- No instale su refrigerador en ningún lugar que no tenga el aislamiento o la calefacción apropiada, por ejemplo una cochera, etc. Su refrigerador no fue diseñado para funcionar en temperaturas abajo de los 12° Centígrados (55°F).
- Seleccione un lugar adecuado para el refrigerador sobre una superficie sólida y nivelada alejado de los rayos directos del sol o de una fuente de calor como la de los radiadores, rejillas de calefacción, estufas, etc. Cualquier desnivelación del piso debe ser corregido con las patas niveladoras ubicadas en las esquinas inferiores frontales del refrigerador.

Instalación de la Manija de la Puerta

Instalación de la manija de la puerta del refrigerador:

1. Saque la manija de la puerta, los tornillos y las cubiertas de los tornillos de la bolsa de accesorios del refrigerador.
2. Alinee la parte superior de la manija de la puerta con el orificio del tornillo del borde inferior de la puerta del refrigerador y fíjelo con los tornillos.
3. Alinee el orificio del tornillo inferior de la manija de la puerta con el orificio en la puerta del refrigerador, fíjelo con un tornillo y cúbralo con una cubierta de tornillo.

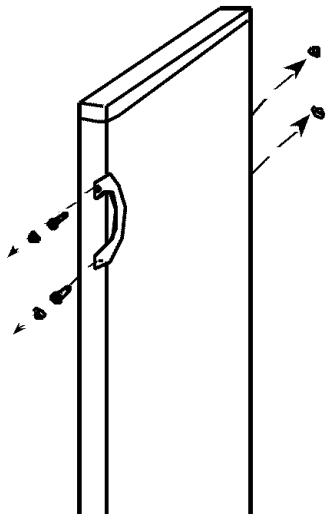


fig. # 1

Alineación de la Puerta (Vea Fig. # 2)

1. Quite el tornillo de la cubierta de la bisagra.
2. Quite la cubierta de la bisagra superior.
3. Afloje los tornillos de la bisagra superior usando un destornillador de punta de cruz.
4. Ajuste la puerta o coloque un espaciador entremedio y luego vuelva a apretar los tornillos.
5. Vuelva a colocar la cubierta de la bisagra superior.

Cómo Invertir la Oscilación de la Puerta

Método de apertura de la puerta izquierda/derecha:

Este producto le ofrece la opción de invertir la apertura de la puerta izquierda/derecha. Puede seleccionar su preferencia de apertura de la puerta siguiendo el procedimiento para hacer el cambio.

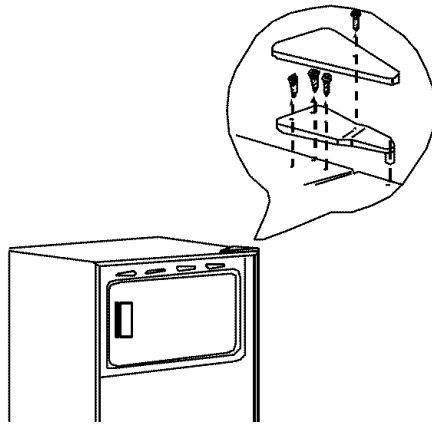


fig. # 2

Desmantelamiento: (Vea fig. # 2)

1. Fije las puertas del refrigerador y congelador pegando cinta adhesiva en ambos lados para mantener las puertas en su lugar.
2. Como se muestra en la figura 2, desmantele la cubierta de la bisagra en la parte superior de la puerta del congelador con un destornillador de punta de cruz. Después retire los dos tornillos de la bisagra. Saque la bisagra jalándola verticalmente y guárdela en un lugar seguro.
3. Quite la cinta adhesiva de la puerta del congelador, levante y quite la puerta y póngala cuidadosamente adentro.

Reinstalación: (Vea fig. # 3 y # 4)

1. Como se muestra en la figura 3, desmantele la bisagra inferior y la placa plástica del lado derecho y luego instálelos en el lado izquierdo.

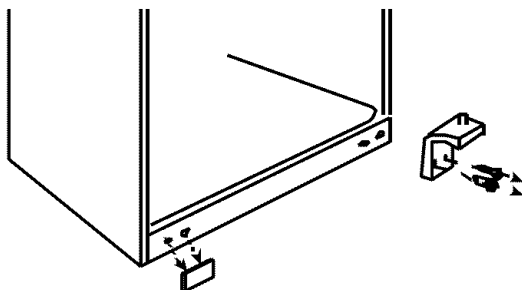


fig. # 3

2. Como se muestra en la figura 4, instale la bisagra central y la placa en el lado izquierdo.

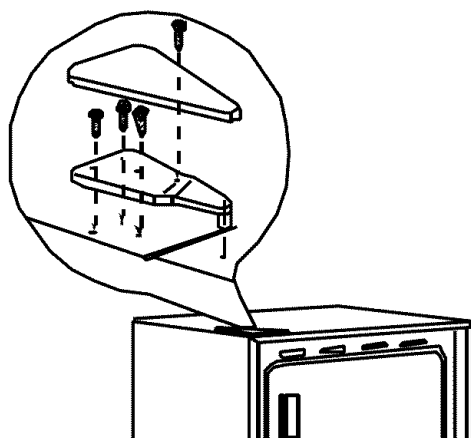


fig. # 4

3. Instale la puerta del refrigerador: haga que el orificio izquierdo de la puerta del compartimento del refrigerador caiga sobre el eje de la bisagra inferior, mueva la puerta hacia atrás y hacia adelante para enderezarla y alinearla con la bisagra central. Instale la bisagra superior de nuevo, gire el eje de la bisagra hasta que entre completamente al cuerpo de la puerta, luego fije con los tornillos.
4. Vuelva a colocar la cubierta de la bisagra como se muestra en la Figura 4.

Como Invertir las Manijas de la Puerta

Refrigerador: (Vea fig. # 5)

1. Quite la cubierta de tornillo de la manija.
2. Usando un destornillador de punta de cruz, quite el tornillo interior y ambos tornillos de la parte superior de la puerta del refrigerador que sostiene la manija.
3. Instale la manija en el lado opuesto.
4. Quite los tapones de tornillo.
5. Instale los tornillos y las cubiertas de tornillo en sus ubicaciones correspondientes.

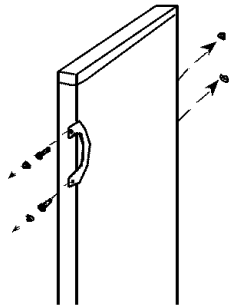


fig. # 5

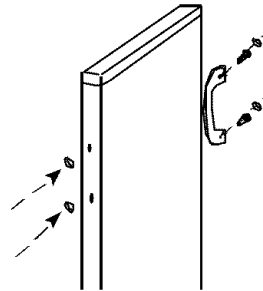


fig. # 5a

Cómo Invertir la Puerta del Congelador: (Vea fig. # 6)

1. Quite la charola recolectora de agua.
2. Usando un objeto angosto y sin filo (por ejemplo un destornillador de punta de cruz), presione el eje de la bisagra en la parte de abajo del lado bisagrado de la puerta del congelador.
3. De esta manera sacará la puerta del congelador de las bisagras.
4. Dele vuelta a la puerta e instale la bisagra en el lado opuesto.
5. Una vez que la puerta del congelador esté instalada, inserte la charola recolectora de agua.

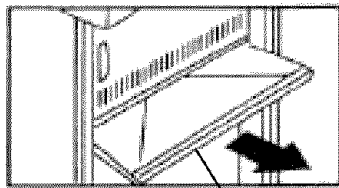


fig. # 6

charola recolectora
de agua

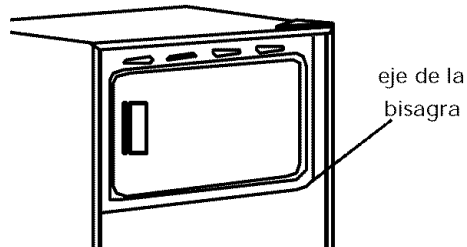


fig. # 6a

Uso y Funciones del Refrigerador

Funciones Generales

Dial de Temperatura Ajustable

Su refrigerador mantendrá automáticamente el nivel de temperatura que seleccione. El dial de control de temperatura tiene 7 ajustes además del ajuste "off" (apagado). El 1 es el más tibio. El 7 es el más frío. El girar el dial hasta "OFF" (apagado), detiene el enfriamiento en ambas secciones del refrigerador y congelador. Primero, ajuste el dial a 4 y permita que pasen 24 horas antes de ajustar la temperatura a sus necesidades.

(Nota: Si el refrigerador ha sido colocado en una posición horizontal o inclinada durante algún periodo de tiempo, espere 24 horas antes de enchufar la unidad.)

Luz Interior de la Sección del Refrigerador:

Su refrigerador está equipado con una luz interior automática en la sección de alimentos frescos para que pueda localizar los alimentos con facilidad.

Entrepaños Interiores del Refrigerador

Los entrepaños del refrigerador fueron diseñados pensando en usted. Su variada ajustabilidad le permite satisfacer sus necesidades personales de almacenaje.

To remove or adjust a full-width slide-out shelf:

(Vea fig. # 7)

1. Levante ligeramente el entrepaño y deslícelo hacia el frente hasta sacarlo completamente.
2. Para volver a colocar el entrepaño, seleccione la ubicación deseada y deslice cuidadosamente el entrepaño hasta que quede enganchado.

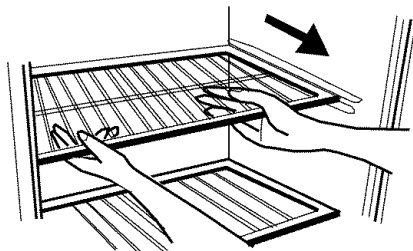


fig. # 7

Cajón para Frutas y Verduras y Cubierta

Para sacar e instalar el cajón para frutas y verduras:

(Vea fig. # 8)

1. Sujete firmemente el cajón y deslícelo hacia afuera completamente.
2. Vuelva a meter el cajón colocándolo correctamente dentro de las guías y deslizándolo cuidadosamente a su lugar.

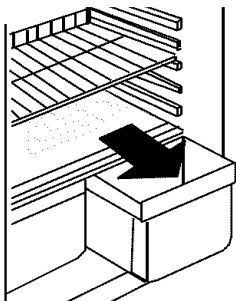


fig. # 8

Para quitar la cubierta del cajón para frutas y vegetales:

(Vea fig. # 9)

1. Primero saque ambos cajones.
2. Sujete cuidadosamente la cubierta del cajón y deslícela hacia afuera para sacarla.

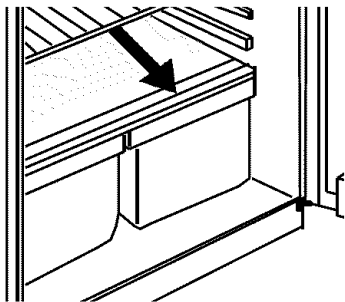


fig. # 9

Para volver a colocar la cubierta del cajón para frutas y verduras:

1. Inserte la parte posterior de la cubierta del cajón dentro del soporte de apoyo en las paredes laterales del refrigerador.
2. Deslice la cubierta del cajón a su lugar.
3. Vuelva a colocar los cajones para frutas y verduras como se indica anteriormente.

Entrepaños en la Puerta del Refrigerador

Para quitar los entrepaños de la puerta del refrigerador: (Vea fig. # 10)

1. Quite todos los artículos almacenados en el entrepaño.
2. Levante cuidadosamente cada lado hasta que el entrepaño se desenganche de los soportes de entrepaño de la puerta y luego quítelo.

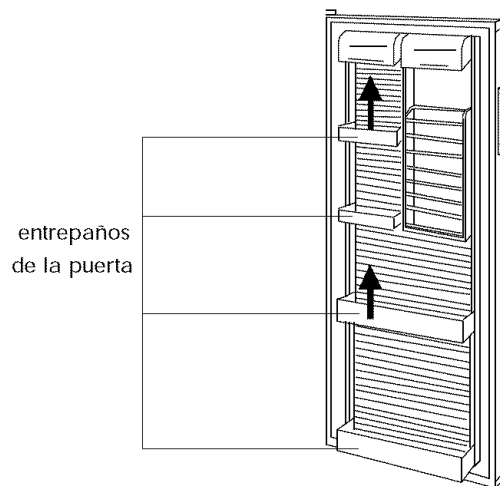


fig. # 10

Para volver a colocar los entrepaños en la puerta del refrigerador: (Vea fig. # 10)

1. Alinee los extremos de los entrepaños con los soportes de entrepaño de la puerta.
2. Presione cuidadosamente cada extremo del entrepaño de la puerta hasta que se enganche con los soportes de entrepaño en la puerta.

Descongelación de su Refrigerador

- Para una eficiencia de energía máxima, descongele la sección del congelador cuando la escarcha que se acumule en las paredes del congelador tenga un grosor de 6 mm o más. Tenga en cuenta que la escarcha tiende a acumularse más durante los meses de verano.
- Para descongelar el congelador, saque los alimentos de la sección del congelador y presione el botón de descongelación localizado en el centro de la perilla de temperatura. Este botón desactiva el compresor permitiendo que el hielo se derrita. El compresor se encenderá de nuevo automáticamente después que termine el ciclo de descongelación.
- Durante el ciclo de descongelación, el agua se acumulará en la charola recolectora de agua. Vacíe el agua a un recipiente quitando el tapón de desagüe ubicado en el fondo de la charola recolectora de agua (vea fig. # 12). Puede que le sea más fácil sacar la charola recolectora de agua del refrigerador y quitar el tapón antes de que empiece el proceso de descongelación (vea fig. # 13).

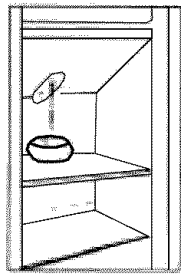


fig. # 12

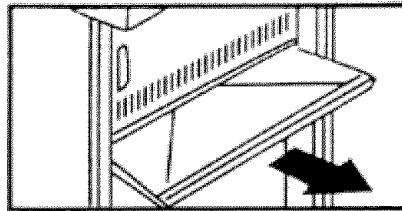


fig. # 13

Información sobre el Almacenamiento de Alimentos

Alimentos Frescos

- Cuando almacene alimentos frescos que no estén preempacados, asegúrese de envolver o almacenar los alimentos en un material hermético y a prueba de humedad a menos que se indique de otra manera. Esto asegurará la vida útil de los entrepaños y prevendrá la contaminación de olores y sabores.
- Limpie los contenedores antes de almacenarlos para evitar derrames innecesarios.
- Los huevos deben ser almacenados en su caja original para aumentar la vida útil del entrepaño.
- Las frutas deben ser lavadas y secadas y luego almacenadas en el cajón para frutas y verduras en el ajuste de baja humedad para mantener su frescura. Si no tiene cajones con control de humedad, coloque las frutas en bolsas plásticas selladas antes de almacenarlas en el cajón.
- Los vegetales con piel deben ser almacenadas en bolsas o contenedores de plástico y luego ser almacenadas en el cajón para frutas y verduras con un ajuste de baja humedad.
- Los vegetales frondosos deben ser lavados y escurridos y luego almacenados en bolsas o contenedores de plástico en el cajón para frutas y verduras con un ajuste de alta humedad.
- Debe esperar a que los alimentos calientes se enfríen antes de almacenarlos en el refrigerador. Esto prevendrá el uso innecesario de energía.
- Los mariscos frescos deben ser usados el mismo día que se compran.
- Cuando almacene carnes en la sección de alimentos frescos, manténgala en el paquete original o vuélvala a empacar conforme sea necesario. Siga las sugerencias de abajo para un almacenamiento seguro:

• Pollo	1-2 Días
• Carne Molida de Res	1-2 Días
• Carnes Frías	3-5 Días
• Bistecs/Asados	3-5 Días
• Carnes Ahumadas/Curadas	7-10 Días
• Todas las demás	1-2 Días

Si se requieren periodos de almacenamiento más largos, almacénelas inmediatamente en la sección del congelador.

Alimentos Congelados

- Un almacenamiento adecuado en el congelador requiere un embalaje correcto. Todos los alimentos deben estar en paquetes que no permitan el flujo de aire o la humedad interior o exterior. Un almacenamiento incorrecto resultará en la contaminación de olores y sabores y hará que los alimentos empacados inapropiadamente se sequen.
- Siga las instrucciones del paquete o contenedor para un almacenamiento adecuado.
- **Recomendaciones de Empacamiento:**
 - Contenedores plásticos con tapas herméticas
 - Papel de aluminio reforzado
 - Envoltura plástica hecha de una capa de saran
 - Bolsas plásticas resellables
- No vuelva a congelar los alimentos descongelados.
- Se recomienda anotar la fecha de congelación en el paquete.

Ruidos de Operación Normales que Pueda Escuchar

- El ventilador circulando el aire en el interior de su unidad para mantener la temperatura que ha seleccionado.
- Agua hirviendo, ruidos gorgoteantes o ligeras vibraciones que son el resultado del gas refrigerante circulando a través del serpentín de enfriamiento.
- Ruidos de chisporroteos o estallidos debido al hielo que se derrite durante el ciclo de descongelación y que gotea en el calentador de descongelación.
- El ruido de agua goteando a medida que el hielo se derrite del evaporador y fluye hacia la bandeja de escurrimiento del agua durante el ciclo de descongelación.
- Ruidos de crujidos o estallidos causados por la expansión y/o la contracción del serpentín de enfriamiento durante el ciclo de descongelación.
- Ambos el temporizador de descongelación y el control del termostato harán "clic" cuando se enciendan y se apaguen.

Cuidados y Limpieza Asegurada del Refrigerador

Limpieza y Mantenimiento

Advertencia: Para evitar una descarga eléctrica siempre desenchufe su refrigerador antes de limpiarlo. El ignorar esta advertencia puede causar lesiones o la muerte.

Precaución: Antes de usar productos de limpieza, siempre lea y siga las instrucciones y advertencias del fabricante para evitar lesiones personales o daños al producto.

En general:

- Prepare una solución de limpieza de 3-4 cucharadas de bicarbonato de sodio mezclado con agua tibia. Use una esponja o un trapo suave, humedecidos con la solución de limpieza, para limpiar su refrigerador.
- Enjuague con agua limpia tibia y seque con un trapo suave.
- No use químicos fuertes, abrasivos, amoníaco, cloro, detergentes concentrados, disolventes o estropajos metálicos. ALGUNOS de estos químicos pueden disolver, dañar y/o decolorar su refrigerador.

- Empaques de la puerta:**
- Limpie los empaques de la puerta cada tres meses de acuerdo a las instrucciones generales. Los empaques deben mantenerse limpios y flexibles para asegurar un sellado apropiado.
 - El aplicar un poco de vaselina en el lado articulado de los empaques mantendrá el empaque flexible y asegurará un sellado apropiado.

Reemplazo del Foco

1. Apague el interruptor del refrigerador.
2. Saque el entrepaño más alto.
3. Permita que el foco se enfríe antes de quitarlo.
4. Quite el foco destornillándolo hacia la izquierda.
5. Siempre reemplácelo con el tipo de foco incluido con la unidad, que tenga una capacidad de 40 watts o de menor potencia.
6. Nunca exceda los 40 watts de potencia.

Interrupciones de Energía

- Pueden ocurrir ocasionalmente interrupciones de energía debido a tormentas eléctricas u otras causas. Desenchufe el cable eléctrico del tomacorriente de corriente alterna cuando ocurra una interrupción en el sistema eléctrico. Cuando la electricidad haya regresado, vuelva a conectar el cable eléctrico a un tomacorriente de corriente alterna. Si ocurre una interrupción en el sistema eléctrico durante un periodo prolongado, inspeccione y deseche los alimentos descongelados o echados a perder en el refrigerador o congelador. Limpie el refrigerador antes de volver a usarlo.

Vacaciones y Mudanza

- Durante ausencias largas o vacaciones, vacíe la comida del refrigerador y congelador, coloque el DIAL de temperatura a la posición de "OFF" (apagado) y limpie el refrigerador y los empaques de la puerta de acuerdo a la sección de "Limpieza general". Mantenga las puertas abiertas para que el aire pueda circular en el interior. Al mudarse, siempre traslade el refrigerador verticalmente. No lo traslade con la unidad colocada horizontalmente. Pudiera ocurrir un posible daño al sistema sellado.

Verificación de Problemas

El Refrigerador no Funciona:

- Revise que el control del termostato no esté en la posición de "OFF" (apagado).
- Revise que el refrigerador esté conectado.
- Revise que haya corriente eléctrica en el tomacorriente de corriente alterna, revisando el interruptor de circuito.
- Espere 30-40 minutos para ver si el refrigerador va a empezar a funcionar. Puede que esté en la modalidad de "descongelación" y éste debe completar el ciclo antes de que el compresor empiece a funcionar.

La temperatura de los alimentos parece estar demasiado tibia:

- Apertura constante de la puerta.
- Dele tiempo a los alimentos tibios para que puedan alcanzar una temperatura fresca o de congelación.
- Revise que los empaques estén bien sellados.
- Limpie el serpentín del condensador
- Ajuste el control de temperatura al ajuste más frío.
- Revise que en el compartimento del congelador los paquetes de alimentos congelados no bloqueen el conducto de aire.

La temperatura de los alimentos es demasiado fría:

- Si el ajuste del control de temperatura es muy frío, ajústelo a una temperatura más cálida y permita que pasen varias horas hasta que la temperatura se ajuste.

El refrigerador se enciende frecuentemente:

- Esto puede ser normal para mantener una temperatura constante durante temperaturas altas y días húmedos.
- Las puertas pudieron haberse abierto frecuentemente o durante un largo periodo de tiempo.
- Limpie el serpentín del condensador.
- Revise que el empaque esté bien sellado.
- Revise que las puertas estén completamente cerradas.

Acumulación de humedad en el interior o exterior del refrigerador:

- Esto es normal durante periodos de alta humedad.
- Apertura constante o prolongada de la puerta.
- Revise que los empaques de la puerta estén bien sellados.

El refrigerador despiden un olor:

- Necesita limpiar el interior.
- Los alimentos envueltos o sellados inadecuadamente están despidiendo los olores.

La luz del refrigerador no funciona:

- Revise el suministro eléctrico.
- Apriete el foco en el zócalo.
- Reemplace el foco fundido.

La puerta del refrigerador/congelador no cierra correctamente:

- Nivele el refrigerador.
- Vuelva a alinear la puerta del refrigerador/congelador.
- Revise que no haya obstrucciones como contenedores de alimentos, la cubierta del cajón para frutas y verduras, entrepaños, recipientes, etc.

Garantía Limitado

¿Qué está cubierto y por cuánto tiempo?

Esta garantía cubre cualquier defecto en la manufactura o empleo de materiales por un plazo de:

12 meses de mano de obra
12 meses en componentes
5 años en el sistema sellado

La garantía comienza en la fecha de compra del artículo, y la factura original de compra debe presentarse al centro de servicio autorizado para poder efectuar cualquier reparación que esté bajo garantía.

EXCEPCIONES: Garantía por Uso Comercial o Bajo Arrendamiento **90 meses en mano de obra** **(únicamente en taller)** **90 días en componentes**

Ninguna otra garantía es válida **¿Qué está cubierto?**

1. Los componentes mecánicos y eléctricos que cumplen con alguna función de este aparato durante un plazo de 12 meses. Esto incluye cualquier componente con excepción de acabados y molduras.
2. Los componentes del sistema sellado, como por ejemplo: compresor hermético, condensador, y evaporador, por defectos de manufactura durante un plazo de 5 años a partir de la fecha de compra. Cualesquier daños a tales componentes causados por abuso mecánico o manejo o transportación inadecuada no serán cubiertos.

¿Qué se hará?

1. Repararemos o reemplazaremos, a discreción nuestra, cualquier componente mecánico o eléctrico que se muestre defectuoso por uso normal durante el plazo así especificado.
2. No habrá cargos para el comprador por las partes y la mano de obra en cualesquier artículos cubiertos durante el periodo inicial de 12 meses. Al término de este periodo solo las partes son cubiertas en la garantía restante. La mano de obra no está provista y debe ser cubierta por el cliente.
3. Localice su centro de servicio autorizado más cercano.

Para conocer el nombre del centro de servicio más próximo a su domicilio, por favor llame al 1-877-337-3639 (Válido solo en E.U.A).

ESTA GARANTIA CUBRE APARATOS DENTRO DEL TERRITORIO CONTINENTAL DE LOS ESTADOS UNIDOS, PUERTO RICO Y CANADA.

Daños por instalación inadecuada.
Daños por transportación.
Defectos que no sean por manufactura.
Daños por negligencia, abuso, accidente, alteración, falta de cuidado adecuado y de mantenimiento, o conexión a tensión eléctrica incorrecta.

Daños que no sean por uso doméstico.
Daños por servicio que no sea proporcionado a través de un distribuidor o centro de servicio autorizado. Molduras decorativas o focos reemplazables.

Envío y transportación.
Mano de obra (después de los primeros 12 meses).

ESTA GARANTIA LIMITADA ES PROVISTA EN SUSTITUCION A CUALQUIER OTRA GARANTIA EXPRESADA O QUE IMPLIQUE LAS GARANTIAS MERCANTILES SUJETAS A CIERTO PROPOSITO.

El amparo provisto por esta garantía es de uso exclusivo y se otorga en sustitución a cualquier otro amparo.

Esta garantía no cubre daños incidentales o sus derivados, por lo que las anteriores restricciones pueden serle ajenas. En ciertos estados no se permiten restricciones en lo que se refiere a la duración implícita de una garantía, por lo que las anteriores restricciones pueden serle ajenas.

Esta garantía le otorga ciertos derechos legales y es posible que usted goce de otros derechos, los cuales varían de estado a estado.

Haier America
New York, NY 10018

IMPORTANT

Do Not Return This Product To The Store

If you have a problem with this product, please contact the "Haier Customer Satisfaction Center" at 1-877-337-3639.

DATED PROOF OF PURCHASE REQUIRED FOR WARRANTY SERVICE

IMPORTANTE

No regrese este producto a la tienda

Si tiene algún problema con este producto, por favor contacte el "Centro de Servicio al Consumidor de Haier" al 1-877-337-3639 (Válido solo en E.U.A.).

NECESITA UNA PRUEBA DE COMPRA FECHADA PARA EL SERVICIO DE LA GARANTIA

115V, 60 Hz

Made in China
Hecho en China



Haier America
New York, NY 10018

Printed in China

HSW08-2
Issued: Feb.-02

Part # RF-9999-104